

# Jüdische Schriften aus hellenistisch- römischer Zeit

Band I Lieferung 1

Hans Bardtke Zusätze zu Esther

Otto Plöger Zusätze zu Daniel



# Jüdische Schriften aus hellenistisch-römischer Zeit

Jüdische Schriften aus hellenistisch-römischer Zeit

Herausgegeben von Werner Georg Kümmel (†)  
in Zusammenarbeit mit  
Christian Habicht, Otto Kaiser (†),  
Otto Plöger (†) und Josef Schreiner (†)

Band I · Lieferung 1  
Gütersloher Verlagshaus

Jüdische Schriften aus hellenistisch-römischer Zeit  
Band I

# Historische und legendarische Erzählungen

Hans Bardtke: Zusätze zu Esther

Otto Plöger: Zusätze zu Daniel

1973

Gütersloher Verlagshaus

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek  
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der  
Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet  
über <https://portal.dnb.de> abrufbar.

## Inhalt

Hans Bardtke: Zusätze zu Esther . . . . . 15

Otto Plöger: Zusätze zu Daniel . . . . . 63

Copyright © 1973 Gütersloher Verlagshaus, Gütersloh,  
in der Verlagsgruppe Random House GmbH,  
Neumarkter Str. 28, 81673 München

Der Inhalt dieses E-Books ist urheberrechtlich geschützt und enthält technische  
Sicherungsmaßnahmen gegen unbefugte Nutzung. Die Entfernung dieser  
Sicherung sowie die Nutzung durch unbefugte Verarbeitung, Vervielfältigung,  
Verbreitung oder öffentliche Zugänglichmachung, insbesondere in elektronischer  
Form, ist untersagt und kann straf- und zivilrechtliche Sanktionen nach sich  
ziehen.

Sollte diese Publikation Links auf Webseiten Dritter enthalten, so übernehmen wir  
für deren Inhalte keine Haftung, da wir uns diese nicht zu eigen machen, sondern  
lediglich auf deren Stand zum Zeitpunkt der Erstveröffentlichung verweisen.

Satz: MZ-Verlagsdruckerei GmbH, Memmingen  
ISBN 978-3-641-24785-0  
[www.gtvh.de](http://www.gtvh.de)

## Abkürzungsverzeichnisse

Die hier folgende Übersicht ist jeweils der ersten Lieferung jedes Bandes beigegeben

### *Abkürzungen der kanonischen biblischen Bücher, der Apokryphen und Pseudepigraphen und der Apostolischen Väter*

Act	(Acta) Apostelgeschichte	4 Esr	4. Esra
ActAndr	Andreasakten	5 Esr	5. Esra
ActJoh	Johannesakten	6 Esr	6. Esra
ActPaul	Paulusakten	Est	Esther
ActPetr	Petrusakten	Eup	Eupolemos
ActThom	Thomasakten	Ex	Exodus
ÄgEv	Ägypterevangelium	Ez	Ezechiel
Am	Amos	EzTrag	s. TragEz
AntBibl	Antiquitates Biblicae des Pseudo Philo	Gal	Galaterbrief
Apc	(Apokalypse) Offenbarung des Johannes	Gen	Genesis
ApcAbr	Apokalypse Abrahams	Hab	Habakuk
ApcBar(gr)	Apokalypse Baruch (griech.)	Hag	Haggai
ApcBar(syr)	Apokalypse Baruch (syr.)	Hebr	Hebräerbrief
ApcEl	Apokalypse des Elia	HebrEv	Hebräerevangelium
ApcEsr	Apokalypse des Esra	Hen(äth)	aeth. Henochapokalypse
ApcZeph	Apokalypse des Zephanja	Hen(gr)	griech. Henoch
ApkMos	Moses-Apokalypse	Hen(hebr)	hebr. Henoch
ApkPetr	Petrus-Apokalypse	Hen(sl)	slaw. Henoch
ApkEz	Apokalypse Ezechiel	Herm mand	Hermas, mandata
Arist	Aristeasbrief	Herm sim	Hermas, similitudines
AristExeg	Exeget Aristeas	Herm vis	Hermas, visiones
Aristob	Aristobulos	Hi	Hiob
Artap	Artapanus	Hos	Hosea
AscJes	Ascensio Jesaiae	IgnEph	Brief des Ignatius an die Epheser
AssMos	Assumptio des Mose	IgnMagn	Brief des Ignatius an die Magnesier
Bar	Buch Baruch	IgnTrall	Brief des Ignatius an die Trallianer
Barn	Barnabasbrief	IgnRöm	Brief des Ignatius an die Römer
Cant	(Canticum) Hoheslied	IgnPhld	Brief des Ignatius an die Philadelphier
1 Clem	1. Clemensbrief	IgnSm	Brief des Ignatius an die Smyrnäer
2 Clem	2. Clemensbrief	IgnPol	Brief des Ignatius an Polykarp
1 Chr	1. Chronik	Jak	Jakobusbrief
2 Chr	2. Chronik	Jdc	(Liber Judicum) Richter
Dan	Daniel	Jer	Jeremia
Dem	Demetrios	Jes	Jesaja
Did	Didache (Lehre der 12 Apostel)	Joel	Joel
DodProph	Zwölfprophetenbuch	Joh	Johannesevangelium
Dtn	Deuteronomium	1 Joh	1. Johannesbrief
EbEv	Ebionitenevangelium	2 Joh	2. Johannesbrief
EpArist	Aristeasbrief	3 Joh	3. Johannesbrief
EpiPhil	Epiker Philon		
EpJer	Jeremiasbrief		
Esr	Esra		
3 Esr	3. Esra		

Jon	Jonas	Phil	Philippbrief
Jos	Josua	Phm	Philemonbrief
JosAs	Josef und Aseneth	Polyk	Brief des Polykarp
Jub	Jubiläenbuch	Protev	Protevangeliem des Jakobus
Jud	Judasbrief	Prv	(Proverbia) Sprüche
Judt	Judith	Ps	Psalmen
1 Klem	1. Klemensbrief	PsArist	Pseudoaristea
2 Klem	2. Klemensbrief	PseuHek	Pseudohekataios
Kol	Kolossenerbrief	PseuOrph	Pseudoorpheus
1 Kön	1 Könige	PseuPho	Pseudophokydides
2 Kön	2 Könige	PsSal	Psalmen Salomos
1 Kor	1. Korintherbrief	Pssyr	syr. Psalmen
2 Kor	2. Korintherbrief	Qoh	(Qohelet) Prediger
Laod	Laodicenerbrief	Röm	Römerbrief
Lev	Leviticus	Ru	Ruth
Lk	Lukasevangelium	Sach	Sacharia
1 Makk	1. Makkabäer	1 Sam	1. Samuel
2 Makk	2. Makkabäer	2 Sam	2. Samuel
3 Makk	3. Makkabäer	Sap	(Sapientia) Weisheit Salomos
4 Makk	4. Makkabäer	Sib	Sibyllinen
Mal	Maleachi	Sir	Jesus Sirach
MartJes	Martyrium des Jesaja	TestAbr	Testament des Abraham
MartPol	Martyrium des Polykarp	TestHi	Testament Hiobs
Mi	Micha	TestIs	Testament des Isaak
Mt	Matthäusevangelium	TestXII	Testamente der 12 Patriarchen
Mk	Markusevangelium	1 Thess	1. Thessalonicherbrief
Nah	Nahum	2 Thess	2. Thessalonicherbrief
Neh	Nehemia	Thr	(Threnoi) Klagelieder Jeremiae
Num	Numeri	1 Tim	1. Timotheusbrief
Ob	Obadja	2 Tim	2. Timotheusbrief
OdSal	Oden Salomos	Tit	Titusbrief
OrMan	(Oratio Manassis) Gebet des Manasse	Tob	Tobit
ParJer	Paralipomena Jeremiae	TragEz	Tragiker Ezechiel
1 Petr	1. Petrusbrief	VitAd	Vita Adae et Evae
2 Petr	2. Petrusbrief	Zeph	Zephanja
PetrEv	Petrusevangelium	ZusDan	Zusätze zu Daniel
		ZusEst	Zusätze zu Esther

## Literaturabkürzungen

(einschließlich der Schriften Philos und des Josephus)

AAB	Abhandlungen der Deutschen (bis 1944: Preußischen) Akademie der Wissenschaften zu Berlin
AAG	Abhandlungen der Akademie der Wissenschaften in Göttingen (bis Folge III, 26, 1940: AGG)
AAH	Abhandlungen der Heidelberger Akademie der Wissenschaften
AAL	Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften in Leipzig (bis 30, 1920: AGL)
AAM	Abhandlungen der Bayerischen Akademie der Wissenschaften. München
AAMz	Abhandlungen (der geistes- und sozialwissenschaftlichen Klasse) der Akademie der Wissenschaften und der Literatur. Mainz
AASOR	The Annual of the American Schools of Oriental Research. New Haven
Abr	Philo: De Abrahamo
AcOrL	Acta Orientalia. Leiden
AELKZ	Allgemeine evangelisch-lutherische Kirchenzeitung
Aet Mund	Philo: De Aeternitate Mundi
ÄF	Ägyptologische Forschungen. Glückstadt, Hamburg
AfO	Archiv für Orientforschung. Graz
AGaJU	Arbeiten zur Geschichte des antiken Judentums und des Urchristentums. Leiden
AGG	Abhandlungen der Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen (ab Folge III, 27, 1942: AAG)
AGL	Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften. Leipzig (ab 31, 1921: AAL)
Agric	Philo: De Agricultura
AIPh	Annuaire de l'Institut de Philologie et d'Histoire Orientales et Slaves. Brüssel
AJA	American Journal of Archaeology. Baltimore
AJSL	American Journal of Semitic Languages and Literatures. Chicago
AJTh	American Journal of Theology. Chicago
AKM	Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes. Wiesbaden
ALGHJ	Arbeiten zur Literatur und Geschichte des hellenistischen Judentums. Leiden
Alt	Alt, Albrecht: Kleine Schriften zur Geschichte des Volkes Israel. I. II. München 1953
AnBibl	Analecta Biblica. Rom
ANEP	The Ancient Near East in Pictures relating to the Old Testament. Hg. von J. B. Pritchard. Princeton 1954
ANET	Ancient Near Eastern Texts relating to the Old Testament. Hg. von J. B. Pritchard. Princeton 1950; 2. Aufl. 1955
AnLov	Analecta Lovaniensia Biblica et Orientalia. Leuven-Louvain
AnOr	Analecta Orientalia. Rom
Ant	Flavius Josephus: Antiquitates
Anthropos	Anthropos. Internationale Zeitschrift für Völker- und Sprachkunde. Freiburg/Schweiz
AO	Der Alte Orient. Leipzig
AOB	Altorientalische Bilder zum Alten Testament. Hg. von Hugo Greßmann. 2. Aufl. Berlin, Leipzig 1927
AOF	Altorientalische Forschungen. Leipzig
AOS	American Oriental Series. New Haven
AOT	Altorientalische Texte zum Alten Testament. Hg. von Hugo Greßmann. 2. Aufl. Berlin, Leipzig 1926
Ap	Flavius Josephus: Contra Apionem
ArOr	Archiv Orientalni. Prag

ARPs	Archiv für Religionspsychologie. Berlin
ARW	Archiv für Religionswissenschaft. Leipzig, Berlin
ASAE	Annales du Service des Antiquités de l'Égypte. Kairo
ATA	Alttestamentliche Abhandlungen, Münster
ATAO	Jeremias, Alfred: Das Alte Testament im Lichte des Alten Orients. 4. Aufl. Leipzig 1930
ATD	Das Alte Testament Deutsch. Hg. von Volkmar Hertrich und Arthur Weiser. Göttingen
AThANT	Abhandlungen zur Theologie des Alten und Neuen Testaments. Zürich
AThR	Anglican Theological Review. Evanston
AuC	Antike und Christentum. Münster
AuS	Dalman, Gustaf: Arbeit und Sitte in Palästina. I. Gütersloh 1928; II. 1932; III. 1933; IV. 1935; V. 1937; VI. 1939; VII. 1942
AVK	Archiv für Völkerkunde. Wien, Stuttgart
AWAT	Archiv für wissenschaftliche Erforschung des Alten Testaments. Hg. von E. O. Adalbert Merx. I. II. Halle/S. 1869–1872
BA	The Biblical Archaeologist. New Haven
BAL	Berichte über die Verhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig (bis 71, 1, 1919: BGL)
BAO	Beihefte zum Alten Orient. Leipzig
BASOR	The Bulletin of the American Schools of Oriental Research. New Haven, Baltimore
BauerWB	Bauer, Walter: Griechisch-Deutsches Wörterbuch zu den Schriften des Neuen Testaments und der übrigen urchristlichen Literatur. 5. Aufl. 1958
BBB	Bonner Biblische Beiträge
BC	Biblischer Kommentar über das Alte Testament. Hg. von C. F. Keil und F. Delitzsch. Leipzig
Bell	Flavius Josephus: Bellum Judaicum
BEvTh	Beiträge zur Evangelischen Theologie. München
BFChTh	Beiträge zur Förderung christlicher Theologie. Gütersloh
BGL	Berichte über die Verhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften zu Leipzig (ab 71, 2, 1919: BAL)
BH	Biblia Hebraica. Hg. von Rudolf Kittel. 3. Aufl. Stuttgart 1929
BHEAT	Bulletin d'Histoire et d'Exégèse de l'Ancient Testament. Leuven-Louvain
BhEvTh	Beihefte zur Evangelischen Theologie. München
BHH	Biblich-historisches Handwörterbuch, hg. Bo Reicke und L. Rost, Göttingen 1962 ff.
Bibl	Biblica. Rom
BibOr	Bibbia e Oriente, Milano
BIES	The Bulletin of the Israel Exploration Society. Jerusalem
BIFAO	Bulletin de l'Institut Français d'Archéologie Orientale
Bill	(Hermann L. Strack –) Paul Billerbeck: Kommentar zum Neuen Testament aus Talmud und Midrasch. I. München 1922; II. 1924; III. 1926; IV. 1928; V. 1955; VI. 1961
BiOr	Bibliotheca Orientalis. Leiden
BJHiL	Bibliographie zur jüdisch-hellenistischen und intertestamentarischen Literatur 1900–1965. In Verbindung mit Gerhard Zachhuber und Heinz Berthold hg. v. G. Dellling. Berlin 1969 (TU 106)
BJPES	Bulletin of the Jewish Palestine Exploration Society. Jerusalem
BJRL	The Bulletin of the John Rylands Library. Manchester
BK	Biblischer Kommentar. Altes Testament. Hg. von Martin Noth. Neukirchen 1955 ff.
BL	Bibel-Lexikon. Hg. von H. Haag. Einsiedeln, Zürich, Köln 1951–1956, 2. Aufl. 1968

- BI-Debr F. Blass: Grammatik des neutestamentlichen Griechisch, bearb. v. A. Debrunner, 5. Aufl. 1921, 7. Aufl. 1943  
 BonBa Bonsirven, J.: La Bible apocryphe en marge de L'Ancien Testament: Textes choisis et traduits. 1953  
 BonJ Bonsirven, J.: Le judaïsme palestinien au temps de Jésus-Christ, sa théologie. 2 Bde. Paris 1934 und 1935  
 BOT De Boeken van het Oude Testament. Hg. von Adrianus van den Born. Roermond, Maaseik  
 Bousset Bousset, W. – H. Gressmann: Die Religion des Judentums im späthellenistischen Zeitalter, 3. Aufl. Tübingen 1926 (= 4. Aufl. 1966)  
 BRL Galling, Kurt: Biblisches Reallexikon. Tübingen 1937  
 BroS Brockelmann, Carl: Hebräische Syntax. Neukirchen 1956  
 BS Bibliotheca Sacra  
 BSO(A)S Bulletin of the School of Oriental (Vol. 10ff.: and African) Studies. University of London  
 BStF Biblische Studien. Freiburg i. Br.  
 BStN Biblische Studien. Neukirchen  
 BWA(N)T Beiträge zur Wissenschaft vom Alten (und Neuen) Testament. Stuttgart  
 BZ Biblische Zeitschrift  
 BZAW Beihefte zur Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft. Berlin  
 BZNW Beihefte zur Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft und die Kunde der älteren Kirche. Berlin  
  
 CAH The Cambridge Ancient History. Cambridge  
 CBL Calwer Bibellexikon. 5. Aufl. Stuttgart 1959  
 CBQ The Catholic Biblical Quarterly. Washington  
 Chant Chantepie de la Saussaye, P. D.: Lehrbuch der Religionsgeschichte. 4. Aufl. Hg. von A. Bertholet und E. Lehmann. Tübingen 1925  
 CharlesAP The Apocrypha and Pseudepigrapha of the Old Testament in English. Hg. von Robert Henry Charles. 1913  
 Cher Philo: De Cherubim  
 ChQR The Church Quarterly Review. London  
 Chr. d'Ég. Chronique d'Égypte. Brüssel  
 ChuW Christentum und Wissenschaft. Dresden  
 CIG Corpus Inscriptionum Graecarum  
 CIJ Frey, J. B.: Corpus Inscriptionum Judaicarum. I. 1936; II. 1948  
 CIL Corpus Inscriptionum Latinarum  
 CIS Corpus Inscriptionum Semiticarum  
 Conf Ling Philo: De Confusione Linguarum  
 Congr Philo: De Congressu Eruditionis Gratia  
 COT Commentaar op het Oude Testament. Hg. von Gerhard Charles Aalders. Kampen  
 CPJud Tcherikover, V. A. – Fuks, A. (– Stern, M.): Corpus Papyrorum Judaicarum. I–III. Cambridge/Mass. 1957–1964  
 CRAI Comptes Rendus de l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres. Paris  
 CSCO Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium  
 CSEL Corpus Scriptorum Ecclesiasticorum Latinorum. Wien  
 CSS Cursus Scripturae Sacrae. Paris  
  
 DalmanWB Dalman, Gustaf: Aramäisch-neuhebräisches Handwörterbuch. 2. Aufl. Frankfurt/M. 1922  
 DB(Hast) A Dictionary of the Bible. Ed. by J. Hastings with assistance of J. A. Selbie. 1898–1904 (= 8.–13. Aufl. 1942–1951)  
 DB(Vig) Dictionnaire de la Bible. Hg. v. L. Vigoroux. 1895–1912  
 DBS Dictionnaire de la Bible. Supplément. Hg. v. L. Pirot u. A. Robert. 1928ff.